

409 祢是我異象

BE THOU MY VISION

我的心愛主，祢是我異象，
Be Thou my Vision, O Lord of my heart;
惟祢是我一切，他皆虛幻；
Naught be all else to me, Save that Thou art -
白晝或黑夜，我最甜思想，
Thou my best thought by day or by night,
行走或安息，祢是我光亮。
Waking or sleeping, Thy presence my light.

(二)

祢是我活道，祢是我智慧，
Be Thou my Wisdom, and Thou my true Word;
主，我永屬於祢，祢永屬我；
I ever with Thee and Thou with me, Lord;
祢是我慈父，我是祢真子，
Thou my great Father and I Thy true son,
祢居我衷裏，我與祢合一。
Thou in me dwelling, and I with Thee one.

(三)

財富與稱讚，非我所傾意，
Riches I heed not, nor man's empty praise,
惟祢是我基業，直到永遠；
Thou mine inheritance, now and always;
主，祢，惟獨祢，居我心首位，
Thou and Thou only first in my heart,
諸天之君尊，祢是我寶庫。
High King of heaven, my Treasure Thou art.

(四)

諸天之君尊，祢為我奏凱，
High King of heaven, my victory won,
使我充滿天樂，充滿我心；
May I reach heaven's joys, O bright heav'n's Sun!
祢是我心愛，無論何遭遇，
Heart of my own heart, whatever befall,
有祢在掌權，仍是我異象！

Still be my Vision, O Ruler of all.

120 獻上活祭

MY LIVING SACRIFICE

我心切切渴慕祢，主，
My heart longs for You my Savior,
我要緊緊跟隨祢，
I would follow You my Lord.
祢恩典與慈愛永無止息，
Your kindness and love are vast as the skies,
祢信實直到永遠。
Your faithfulness never dies.
我王我的神，
My God and my King
因祢奇妙聖名，
Your great name I sing,
獻上我的讚美。
My offering of praise I bring.

(副)

耶穌，主耶穌，
Jesus, O Jesus,
求用我一生；
I give You my life.
耶穌，主耶穌，
Jesus, O Jesus,
求用我一生。
I give You my life.

(二)

我心深深向祢敬拜，
My soul contemplates Your glory,
我靈渴慕祢榮光，
I worship in holy awe.
我完全相信祢寶貴應許，
In quietness and in confident trust,
我安息在祢懷中，
I rest in all that You are.

我要向世人，
I'll sing to the world,
歌唱祢的恩典，
Your glory and grace,
直到我見祢面。
Until I behold Your face.

(副)

耶穌，主耶穌，
Jesus, O Jesus,
求用我一生；
I give You my life.
耶穌，主耶穌，
Jesus, O Jesus,
求用我一生。
I give You my life.

我們是你的百姓

我們屬於你，都是你的百姓，
我們正呼求你，宣揚你的聖名；
在這黑暗的世代，你召我們發光；
當我們尋求你面，主啊，顯你大能！
建立你教會，來醫治這地，願你國度降臨。
建立你教會，來醫治這地，願你旨意成全。

主啊！我在這裡

主啊！主啊！我在這裡！
求你，求你，聽我細語。
我願獻全身作為活祭，
遵行神旨意求你歡喜。
你曾為我捨了你的自己，
我怎能對你無情無義！
全心全意為你而活，
直到那日歡然見你。

主啊！主啊！我在這裡！
求你，求你，聽我細語。
我甘願不再滿足自己，
只求你成全我這心意。
你捨命完成了父神旨意，
我怎敢偏離半途放棄！
助我專一隨你腳蹤，
直到那日歡然見你。

主啊！主啊！我在這裡！
求你，求你，聽我細語。
我渴想那日快速臨近，
教會滿歡欣迎你再臨。
你引領眾聖徒走過艱辛，
我怎可不朝標竿前行！
伴我行完你的旨意，
新婦妝成歡然見你。